

Слава Ісусу Христу! – Glory to Jesus Christ!

Неділя, 1 квітня 2012р. – 5-та Неділя Великого Посту – прп. Марії Єгипетської – Глас 1
Sunday, April 1, 2012 – 5th Sunday of Great Fast – St. Mary of Egypt – Tone 1

9:30AM Сл. Божа за Парафіян та жертводавців
Св. Сповідь і Великопосна Місія

For Parishioners & Benefactors
Confessions and Lenten Mission

Понеділок, 2 квітня

8:00AM Боже благословення для родини Павлічко

Monday, April 2, 2012

God's Blessings on Pawliczko Family

Вівторок, 3 квітня

8:00AM † Ольга Кузьмович (ж. род. Павлічко)

Tuesday, April 3, 2012

† Olha Kuzmowycz (Pawliczko Family)

Середа, 4 квітня

8:00AM † Василь Ленцик (ж. Н.Н.)

6:00PM Хресна Дорога (англ.)

Wednesday, April 4, 2012

† Wasyl Lencyk (N.N.)

Stations of the Cross (in English)

Четвер, 5 квітня

8:00AM † Володимир Саяк (ж. Д-р. і п. Лебедович)

Thursday, April 5, 2012

† Wolodymyr Saliak (Dr. & Mrs. Lebedovych)

П'ятниця, 6 квітня

8:00AM Боже благословення для Лідії Ленцик (ж. Н.Н.)

6:00PM Хресна Дорога (укр.)

Friday, April 6, 2012

God's Blessings on Lydia Lencyk (N.N.)

Stations of the Cross (in Ukrainian)

Субота, 7 квітня – Благовіщення Пречистої Діви Марії – Лазарева Субота

Saturday, April 7, 2012 – Annunciation of Blessed Virgin Mary – Lazarus Saturday

9:00AM За здоров'я Анни (ж. Н.Н.)

Health of Anna (N.N.)

Неділя, 8 квітня – Вхід Господній в Єрусалим (Квітна нед.) Sunday, April 8 – Palm Sunday

9:30AM Сл. Божа за Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors



ВЕЛИКОПОСНА МІСІЯ І РЕКОЛЕКЦІЇ – о. Лев Голдейд, ЧСБВ, сьогодні завершує нашу Великопосну Місію. Є ще можливість приступити до св. Сповіді під час Сл. Божої.

OUR LENTEN MISSION led by Fr. Leo Goldade, OSBM, concludes today. Confessions will still be heard during Divine Liturgy and Fr. Leo will preach the Mission Sermon.

ХРЕСНА ДОРОГА – в цьому тижні: в середу англійською мовою і в п'ятницю – українською.

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ продовжується в середу, 4 квітня, після Хресної Дороги, в парохіяльному домі.

ВЕЛИКОДНИЙ БАЗАР і продаж ковбас та Великодніх продуктів буде в наступну суботу і неділю, 7-8 квітня. Просимо наших парафіян-пекарок принести печиво та паски до продажу.

КУРС ПИСАНКАРСТВА – у вівторок і в середу, 3-4 квітня, від 2:00 до 4:00 в домі організації ArtsWave в Елленвілі. За довідками можна телефонувати на ч. 210-4416.

ПОКАЗ ФІЛЬМУ про Страсті Христові – у вівторок, 10 квітня, на подвір'ї парохіяльного дому (залежить від погоди). Просимо принести свої крісла.

STATIONS OF THE CROSS – Wednesday in English and Friday in Ukrainian.

RELIGIOUS EDUCATION CLASS for adults continues on Wed., April 4, after Stations of the Cross, in the Rectory.

ARTSWAVE CENTER at 12 Market Street in Ellenville is hosting a pysanka workshop on Tuesday & Wednesday, April 3-4, from 2pm to 4pm both days. Please phone 210-4416 for more information or to register. Space is limited.

EASTER BAZAAR & FOOD SALES: during next weekend, April 7-8. We ask our bakers to bring baked goods and paskas to sell. We also need volunteers to help with set-up & during the sales – please contact Oleh Maczaj.

MOVIE NIGHT! On Tuesday evening, April 10, we will show a movie about the Passion of Our Lord, outside the rectory (weather-permitting). Make sure to bring your own chairs!

CANTOR'S PROGRAM: On April 27-29, St. Basil Seminary will be hosting the 1st in a series of 6 Cantor's Programs entitled: *The Divine Liturgy and Eight Tones System*. Please see Fr. Ivan if interested in attending.

Розклад Відправ на Страсний Тиждень

Велика Середа, 11 квітня

6:00PM Літургія Передосвячених Дарів

Великий Четвер, 12 квітня

9:00AM Вечірня з Літургією св. Василя Великого

6:00PM Утреня Страстей (12 Євангелій)

Велика П'ятниця, 13 квітня

6:00PM Вечірня, обхід та виставлення Плащаниці

Церква відчинена до 9-ої год. веч.

Велика Субота, 14 квітня

8:30AM Вечірня з Літургією св. Василя Великого

1:00PM Єрусалимська Утреня

2:00PM Свячення пасок

3:30PM Свячення пасок

Церква відчинена до 7-ої год. веч.

Свята Пасха – Воскресіння Христове, 15 квітня

8:00AM Надгробне, Обхід, Воскресна Утреня,

Божественна Літургія, мирвання, Свячення пасок

Financial Recap – March 25, 2012

Parishioners (03-25-12)	\$ 411.00
Parishioners - all other Sundays	51.00
Guests (03-25-12)	61.00
Poor	1.00
Lights (Candles)	33.00
Dues	25.00
Fuel	560.00
Coffee	67.50
Holy Mission	35.00
Donation	100.00
Andrew's Pence	5.00
Total Contributions:	\$1,349.50

Prepared by Maria Ougrin, Financial Secretary

SCHEDULE OF HOLY WEEK SERVICES

Great Wednesday, April 11

6PM Liturgy of the Pre-Sanctified Gifts

Great Thursday, April 12

9AM Vespertal Liturgy of St. Basil the Great

6PM Matins of the Passion of Christ (12 Gospels)

Holy & Great Friday, April 13

6PM Vespers, Procession, Exposition of Holy Shroud

Church open until 9PM

Holy Saturday, April 14

8:30AM Vespertal Liturgy of St. Basil the Great

1PM Jerusalem Matins

2PM Blessing of Easter Foods

3:30PM Blessing of Easter Foods

Church open until 7PM

Easter – Resurrection of Our Lord, April 15

8AM Graveside Svc, Procession, Resurrection Matins,

Paschal Divine Liturgy, Anointing, Blessing of Foods